

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Ἐν Ἑλλάδι Δρ. 8
Ἐν τῇ Ἑξωτερικῇ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἰτιοδὶς ἀπευθύνεται :

Πρὸς τὸν κ. Γεώργιον Κ. Γάγαρη
Συντάκτην «Φωνῆς τῆς Ἡπείρου»
Ἀθήνας

Ὁ ἀνθελληνικός

θόρυβος, ὁ προ-
κληθεὶς ὑπὸ τῶν
νεοτούρκων ἐξ

αἰτίας τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος, ἐξακολουθεῖ
ἐν τῇ ταρασσῇ τὴν γείτονα Ἐπικράτειαν κατὰ
τρόπον ὅστις ἄγει ἡμᾶς νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι
καποὶς ἄλλος σκοπὸς ἐπιδιώκεται ὑπὸ τῶν
προκαλούντων αὐτόν, μὴ ἔχων σχέσιν πρὸς τὴν
Κρήτην καὶ πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Καὶ πολὺ φο-
βούμεθα, ὅτι ὁ σκοπὸς οὗτος δὲν εἶνε ἄλλος
παρὰ ἡ ἀνάγκη τοῦ ν' ἀποτραπῇ ἡ προσοχὴ
τοῦ τουρκικοῦ λαοῦ ἀπὸ τῶν μετὰ τῆς Αὐ-
στρίας καὶ τῆς Βουλγαρίας διαπραγματεύσεων,
αἵτινες δὲν προχωροῦσι κατ' εὐχὴν καὶ ἐν αἷ-
ϊ Πύλῃ αἰσθάνεται, ὅτι θὰ εὐρεθῇ εἰς τὴν ἀ-
νάγκην νὰ ὑποχωρήσῃ λίαν προσεχῶς ὅπως ἀ-
ποφυγῇ περιπλοκάς διεθνεῖς. Καὶ νομίζουσιν οἱ
ἰθύνοντες τὰ τουρκικὰ πράγματα, ὅτι διευκο-
λύνεται ἡ θέσις των ἐν τοῖς ἐτέροις δύο ζητή-
μασιν, ὅταν κατορθώσωσι ν' ἀπορροφηθῇ ὁλό-
κληρον τὸ ἐνδιαφέρον τῆς τουρκικῆς κοινῆς γνώ-
μης ἐκ τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος καὶ νὰ στραφῇ
ἡ ἀγανάκτησις κατὰ τῆς Ἑλλάδος, μεθ' ἧς
δὲν ὑπάρχει κίνδυνος πολεμικῆς συγκρούσεως.
Διότι βεβαίως, ἡ κατὰ τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς
Βουλγαρίας ἀγανάκτησις τοῦ Ὁθωμανικοῦ λαοῦ
ἐξακολουθοῦσα νὰ ἐνισχύηται καὶ νὰ κραταιοῦ-
ται θὰ ἐγέννησεν κινδύνους πολέμου, εἰς ὃν οἱ φί-
λοι Νεότουρκοι δὲν θέλουσι νὰ ἀποδυθῶσι, κα-
λῶς γινώσκοντες ὅτι τὸ τοιοῦτον θὰ τοῖς ἦτο
ὑπὸ πᾶσαν ἐποψίν ὀλέθριον.

Ἦδη ἡ Αὐτρία ὑποστηρίζομένη ὑπὸ τῆς
Γερμανίας, ὡς καὶ ἡ Βουλγαρία αὐτὴ ἐπανε-
λημμένως ποιοῦνται παραστάσεις καὶ ἐντόνως
διαμαρτυροῦνται κατὰ τῆς ἐξακολουθοῦσης
ἐναντίον των καταφορᾶς, καὶ ὑποδεικνύουσιν
ὅτι ἐὰν ἡ καταφορὰ αὕτη δὲν παύσῃ, δὲν ἐγ-
γυῖται περὶ τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης. Ἡ
Πύλη, κατανουῶσα τὸν κίνδυνον, ἐζήτησε προ-
φανῶς νὰ φέρῃ ἀντιπερισπασμὸν παρὰ τῷ λαῷ
τῆς, οἱ δὲ Νεότουρκοι, ἐδράξαντο τοῦ Κρητι-
κοῦ ζητήματος, προσπαθοῦντες νὰ μεταχειρι-
σθῶσι τοῦτο πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἀναγκαιοῦντος
αὐτῆς ἀντιπερισπασμοῦ. Ἐν τούτοις, τὸ τέ-
χνησμά δὲν πιστεύομεν ὅτι θέλει ἔχει μεγάλην
ἐπιτυχίαν, διότι, ὅσον ἀπλοϊκὸς καὶ ἀνθεω-
ρηθῇ ὁ τουρκικὸς λαός, δὲν δύναται νὰ μὴ
ἐννοῇ, ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν ἀπειλεῖ τὸ Ὁθωμα-
νικὸν Κράτος, οὔτε πρόκειται νὰ καταλάβῃ διὰ
τῶν ὅπλων ἐπαρχίαν τινὰ ὀθωμανικὴν, οὐδ'
ἐξαρτᾶται ἀπ' αὐτῆς ἡ τύχη τῆς Κρήτης, ἣν αἱ
τέσσαρες μεγάλαι Δυνάμεις ἀπέσπασαν πρὸ
πολλοῦ ἤδη ἀπὸ τῆς Τουρκίας καὶ τὴν κατέ-
χουσιν. Πάντες οἱ νοήμονες Τούρκοι ἐννοοῦσιν,
ὅτι ἐν τῷ Κρητικῷ ζητήματι ἡ Τουρκία εὐρί-
σκει ἀντιμέτωπος πρὸς τὰς κατεχούσας αὐ-
τὴν τέσσαρας Δυνάμεις καὶ οὐχὶ πρὸς τὴν Ἑλ-
λάδα. Ἐννοοῦσιν ἐπίσης, ὅτι ὁ ἐγερθεὶς ἐν τισὶ
τουρκικαῖς πόλεσι τεχνητὸς θόρυβος δὲν δύναται
ν' ἀναγκάσῃ τὰς Δυνάμεις ν' ἀναιρέσωσι τὰς
ἐκ αὐτῶν ἀποφάσεις, τὰς ἐπισήμως ληφθείσας,
καὶ τὰς ἰδίαις των ὑποσχέσεις, τὰς πανδήμως
δοθείσας εἰς τοὺς Κρήτας, ὅπως καταστήσωσι
τὴν Κρήτην ἐκ νέου Τουρκικὴν, τοῦθ' ὅπερ, ἄλ-
λως οὔτε νὰ φαντασθῇ τις σήμερον ἐν Εὐρώπῃ
δύναται. Τὸ ἄσκησιν λοιπὸν τῶν φωνασιῶν
τῆς «Τανίν» καὶ τῶν συναδέλφων τῆς θέλει
πάντως κατανοήσῃ ὁ ἄνθρωπος ἢ βράδιον ἢ τουρ-
κικὴ γνώμη. ὡς ἤρχισεν ἤδη νὰ κατανοῇ τὸ ἀ-

νεφάρμοστον τοῦ ταρταρινικῶς ἀπειληθέντος
κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐμπορίου πολέμου.

Ἀντὶ νὰ θέλωσι διὰ τοιοῦτου εἵδους ἀντι-
περισπασμῶν νὰ παραπλανῶσι τὴν γνώμην τοῦ
τουρκικοῦ λαοῦ, πολὺ πρακτικώτερον θὰ ἐξυ-
πηρέτουσαν τὰ συμφέροντα τῆς χώρας αὐτῶν οἱ
τούρκοι δημοσιογράφοι, ἐὰν ἐφρόντιζον νὰ δια-
διαφωτίζωσι τοὺς ἀναγνώστας των περὶ τῆς ἀ-
ληθοῦς θέσεως, τῶν διαφόρων ζητημάτων, καὶ
τοὺς καθωδήγουν ὅπως κρίνωσιν ἐπ' αὐτῶν νη-
φαλιώτερον. Ἰδίως δέ, πολὺ θὰ συνετέλουν εἰς
τὴν δημιουργίαν κοινῆς γνώμης ὑγιοῦς καὶ σω-
φρονούσης, ἐὰν παρίσταν, ὅτι ζωτικώτατον συμ-
φέρον τῆς νεωστὶ τὸ συνταγματικὸν Πολίτευμα
παραδεχθείσης Τουρκίας εἶνε, ν' ἀπαλλαγῇ ὅ,τι
τάχιον τῶν ἀπειλούντων αὐτὴν ἐξωτερικῶν
κινδύνων διευθετοῦσα μετὰ τῶν Δυνάμεων
τὰ ἐγερθέντα ζητήματα κατὰ τρόπον ἀ-
παλλάσσοντα αὐτὴν ἐν τῷ μέλλοντι παν-
τὸς νέου περισπασμοῦ, ὅπως ἐπιδόθῃ εἰς τὸ
ἔργον τῆς παγίωσεως τῶν φιλελευθέρων θεσμῶν
τῆς, ὅπερ δὲν εἶνε οὔτε τόσον εὐχερὲς, οὔτε
τόσον ἀπλοῦν ἐν χώρᾳ κατοικουμένη ὑπὸ τόσον
μεγάλῃς ποικιλίαις φυλῶν καὶ ἐθνῶν, ὅσον τινὲς
εὐφάνταστοι ἐφέντηδες ἐνδεχόμενον εἶνε νὰ
ἐφαντάσθησαν.

Καὶ βεβαίως δὲν συντελοῦσιν εἰς τὴν ἀπο-
κατάστασιν τῆς ἡσυχίας καὶ τῆς εἰρήνης, ἧς
ἀπόλυτον ἔχει ἀνάγκη ἡ Νέα Τουρκία ὅπως
ρυθμίσῃ τὰ ἑαυτῆς, οἱ ἐξωθούμενοι τὸν τουρκι-
κὸν ὄχλον εἰς κινήματα ἀνθελληνικά, καὶ οἱ
ἐπιζητούντες ἵνα ἀφεθῇ ἐκκρεμὲς τὸ Κρητικὸν
ζήτημα, ἧτοι νὰ ἐξακολουθήσῃ ὑφισταμένη
μία πληγὴ ἀνοικτὴ, καὶ μία ἀφορμὴ διαταρά-
ξεως τῆς ἡσυχίας τῆς Ἀνατολῆς νὰ μείνῃ ἐν
ἐνεργείᾳ.

ΕΚ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΛΕΩΣ

Συνεκροτήθη ἐν Σμύρνῃ τῇ προηγουμένῃ τοῦ
Νεοτουρκικοῦ Κομιτάτου συλλαλητήριον ἐκ
Τούρκων ὅπως διαμαρτυρηθῇ ἐναντίον τῆς προ-
σαρτήσεως τῆς Κρήτης εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τὸ
συλλαλητήριον διεξήχθη ἐν τάξει. Τὸ ὁμογενὲς
στοιχεῖον δὲν προσέβη εἰς οὐδεμίαν διαμαρτυρίαν
κατὰ τοῦ συλλαλητηρίου, ἀλλ' οὔτε καὶ προε-
κλήθη παρὰ τῶν διαδηλωτῶν. Κατὰ τὸ συλλα-
λητήριον συνετάχθη ψήφισμα ἐναντίον τῆς ἐ-
νώσεως τὸ ὅποion ἀπεστάλη εἰς τὴν Τουρκικὴν
Βουλὴν.

Ἀῦριον Σάββατον θὰ διοργανωθῇ νέον
μέγα συλλαλητήριον ἐν Κων)πόλει πρὸς δια-
μαρτυρίαν ἐναντίον τῆς ἐνώσεως τῆς Κρήτης
μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Τὸ νεοτουρκικὸν Κομιτά-
τον, ὑποκινούμενον ὡς λέγεται ὑπὸ μεγάλης
τινὸς Δυνάμεως, ἐργάζεται δραστηρίως ὅπως
τὸ συλλαλητήριον τοῦτο γινήσῃ τὸ δυνατόν
ἐπιβλητικώτερον.

— Ἀγγέλλεται εἰς τὰς Τουρκικὰς ἀρχὰς ἐκ
τοῦ Ἀγίου Ὁρους ὅτι ἐδολοφονήθη παρ' ἀγνώ-
στων ὁ Ἕλλην ἡγούμενος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς
τῆς Ἀγίας Λαύρας Χρυσόστομος. Θεωρεῖται
βεβαίον ὅτι οἱ δολοφόνου τοῦ εἶνε Βούλγαροι
καλόγηροι.

— Ἡ Ἑβραϊκὴ Κοινότης Θεσσαλονίκης, εἰς
τὴν ὁποίαν ἐγένετο πρότασις παρὰ τῶν Νεο-
τούρκων ὅπως συμμετάσχῃ εἰς τὸ ἐναντίον τῶν

Ἑλλήνων μποϊκοτάζ ἡρνήθη. Κατόπιν τούτου
ὁ ἀποκλεισμός ἐναντίον τῶν ἐλληνικῶν προϊόν-
των εἶνε ἀδύνατος.

— Τὸ Νεοτουρκικὸν Κομιτάτον παρὰ τὰς δο-
θείσας ὑποσχέσεις ἐξακολουθεῖ ὑποκινεῖν διὰ
παντὸς τρόπου τὸν Μουσουλμανικὸν ὄχλον
ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων ἐξ ἀφορμῆς τοῦ Κρητι-
κοῦ ζητήματος. Τὸ κομιτάτον ἀπεφάσισε νὰ
ἐξεγείρῃ ταραχὰς ἐν Κρήτῃ καὶ πρὸς τοῦτο
συνεκέντρωσεν ὅλους τοὺς ἐν Τουρκίᾳ καταφυ-
γόντας εὐαρίθμους Τουρκοκρήτας, τοὺς ὁποίους
ἀπέστειλε εἰς τὰ Χανία μετὰ τὴν ἐντολὴν ὅπως
ὑποκινήσωσι ταραχὰς ἐναντίον τῆς Ἑνώσεως
τῆς Κρήτης μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Οἱ Τουρκο-
κρήτες οὗτοι συγκεντρωθέντες εἰς Θεσσαλονίκην
ἐπεβιάσθησαν πομπωδῶς ἐπὶ τῶν ἀτμοπλοίων.
Ὁ ὁμογενὴς πληθυσμὸς κατάρθρωσεν ἐν τούτοις
τῇ συμβουλῇ τῶν φρονιμωτέρων νὰ συγκρατήσῃ
τὴν ἀγανάκτησίν του.

— Κατόπιν τῶν παραστάσεων τὰς ὁποίας
ἔκαμεν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Γρυπάρης
παρὰ τῇ Πύλῃ ἐπεσκέφθησαν αὐτὸν ἀλλη-
λοδιαδόχως ὁ Μέγας Βεζύρης Κιαμὴλ Πασσᾶς
καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς Βουλῆς Ἀχμέτ
ΡΙΖΑ Πασσᾶς. Ἀμφότεροι διεβεβαίωσαν τὸν κ.
Γρυπάρην ὅτι πᾶσα θὰ καταβληθῇ προσπάθεια
πρὸς μακαίωσιν ἢ περιορισμὸν τῶν παραγγελ-
θέντων συλλαλητηρίων εἰς πόλεις τινὰς τῆς
Αὐτοκρατορίας κατὰ τῆς Ἑνώσεως τῆς Κρήτης
μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Ἐν τούτοις συνήλθον εἰς
τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει Νομικὴν Σχολὴν
200 περίπου φοιτηταὶ καὶ καθηγηταὶ λεγόμε-
νοι Τοττοκοκρήτες ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ἐ-
τέμ Πασᾶ τὸν ὁποῖον προσεκάλεσαν ὅπως προσ-
δῶσῃ κάποιαν βαρύτητα εἰς τὸ συλλαλητήριον
των. Προτοῦ λάβωσι τὸν λόγον οἱ ρήτορες ἀ-
νεγνώσθη τὸ ἀνακρινόμενον τῆς Κυβερνήσεως διὰ
τοῦ ὁποῖου αὕτη ἐδήλου ὅτι θὰ ὑπεροσπισθῇ
τὴν Κρήτην! Ἡ δὴλως αὕτη δὲν ἔκαμεν οὐ-
δεμίαν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς διαδηλωτάς, διότι
καὶ οὗτοι γνωρίζουν ὅτι οὐδὲν πλέον δύναται
ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις, ἀφοῦ ἡ Κρήτη ἀνήκει
εἰς τὰς Δυνάμεις. Ἀφοῦ συνήλθον ἐπωφεληθῆσαν
τῆς εὐκαιρίας ὅπως δώσωσι διέξοδον εἰς τὸ μῆ-
σος των κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐξακνηθῶσιν
ὀλίγον εἰς τὴν ρητορικὴν! Οὕτω δὲ ἀνκρεῖξαν-
τες εἰς τὴν πρόσφατον ἱστορίαν τῆς Κρήτης,
ἀπεκάλεσαν τὸν στρατηγὸν Βάσσον αἰμοδόρον
καὶ κακοῦργον! διότι μεταβάς εἰς τὴν Κρήτην
δὲν διένειμε βοηθήματα εἰς τοὺς Τουρκοκρήτας!
Δὲν παρέλεψαν δὲ νὰ ὑβρίσουν καὶ τὴν ἐπίση-
μον Ἑλλάδα ὡς μὴ ἀγωνιζομένην διὰ τῶν ὁ-
πλων ὑπὲρ τῶν πόθων τῆς, ἀλλὰ καταφεύγου-
σαν εἰς τὰς Δυνάμεις καὶ φιλοῦσαν κατὰ τὴν
ρητορικὴν ἐκφράσιν των ποδιές! Πολλοὶ ὑπε-
στήριξαν ὅτι πρέπει νὰ κηρυχθῇ ἀμείλικτος
ἐμπορικὸς πόλεμος κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Ἀλ-
λοὶ δὲ ὡς ψυχραιμώτεροι οὗτοι ὑπεστήριξαν τὸ
ἀνωφελὲς τῶν τοιούτων διαμαρτυριῶν, καθόσον
τὸ Κρητικὸν ζήτημα εὐρίσκεται εἰς χεῖρας τῶν
Δυνάμεων καὶ ἐκ τούτων ἐξαρτᾶται ἡ λύσις
αὐτοῦ. Προτιμώτερον, εἶπον, εἶνε νὰ ἐκλεγῇ ἐ-
πιτροπὴ ἥτις διὰ δημοσιεύσεων εἰς τὸν Εὐρω-
παϊκὸν τύπον νὰ ἐργασθῇ ὅπως ἡ ἐν Εὐρώπῃ
κοινὴ γνώμη κηρυχθῇ κατὰ τῆς ἐνώσεως τῆς
Κρήτης μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἢ ὑπὲρ τῆς ἀποδό-
σεως αὐτῆς εἰς τὴν Τουρκίαν. (Καλὴ ὁρεξί!).

κόσμου. — Η Α. Μ. ο Βασιλεύς, ἅμα τῷ καταρτισμῷ τῆς Κεντρικῆς ἐπὶ τῶν ἐράνων Ἐπιτροπῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου, ἐθεώρησεν, ὅτι ἔπρεπε ὁ ἴδιος νὰ τεθῇ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ καταλόγου τῶν ἐράνων ὑπὲρ τῶν τῶσφ δεινῶς δοκιμασθέντων ἀδελφῶν ἡμῶν Ἰταλῶν. Διὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Στρατιωτικοῦ τοῦ Οἴκου κ. Ἰωάννου Παπαδιαμαντοπούλου ἀπέστειλε μετὰ μεσημβρίαν σήμερον πρὸς τὸν Πανιερ. Πρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς δέκα χιλιάδας χρυσῶν φράγκων.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Τὸ μεταξὺ Σερβίας καὶ Αὐστρίας ἐπεισόδιον κατόπιν τῆς δηλώσεως τοῦ Μυλοβάνοβιτς καὶ τοῦ τελεσιγράφου τοῦ Πρέσβεως τῆς Αὐστρίας πρὸς τὴν Σερβικὴν Κυβέρνησιν ἔληξε αἰσίως, τῆς Σερβίας παρασχούσης πλήρη ἱκανοποίησιν εἰς τὴν Αὐστρίαν πρὶν ἢ παρέλθῃ ἡ ταχθεῖσα εἰκοσιτετράωρος προθεσμία. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Μυλοβάνοβιτς αὐθιμερὸν ἀπῆντησε εἰς τὴν Αὐστρικὴν Πρεσβείαν ὅτι ἐδιωρθώθησαν τὰ πρακτικὰ τῆς Σερβικῆς Βουλῆς ἀφαρθεῖσων τῶν φράσεων αἵτινες ἐθεωρήθησαν θίγουσαι τὴν Αὐστρίαν ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀπόφασιν αὐτῆς πρὸς προσάρτησιν τῆς Βοσνίας καὶ Ἑρζεγοβίνης, ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις ὑπεσχέθη ὅτι θὰ δημοσιεύσῃ τὸ πρακτικὸν τῆς Σκουψίνας δι' οὗ θὰ ἀποδεικνύεται ὅτι φράσεις προσβάλλουσαι τὴν Αὐστρίαν δὲν ἐλέγχθησαν. Κατόπιν τῆς δοθείσης ταύτης ἱκανοποιήσεως ὁ πρεσβευτὴς τῆς Αὐστρίας θὰ παραμείνῃ ἐν Βελιγραδίῳ. Ἐν Βιέννῃ συνεκροτήθη μακρὸν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἐν τῷ ὁποίῳ συνεζητήθη ἡ ἀπάντησις τῆς Σερβίας εἰς τὸ Αὐστρικὸν τηλεσίγγραφον. Τὸ συμβούλιον ἐθεώρησεν ὡς ἐπαρκὴ τὴν δοθείσαν ἱκανοποίησιν — ἡ ταχθεῖσα ἱκανοποίησις τῆς Σερβίας πρὸς τὴν Αὐστρίαν ὀφείλεται κατὰ πολὺ εἰς τὰς συμβουλὰς τῶν πρεσβευτῶν τῆς Γαλλίας καὶ Ρωσίας οἵτινες ὑπέδειξαν εἰς τὴν Σερβικὴν Κυβέρνησιν τοὺς κινδύνους τοὺς ὁποίους διατρέχει ἡ Σερβία ἐκ τῆς προκλητικῆς στάσεώς της πρὸς μίαν Δύναμιν ὅπως ἡ Αὐστρία καὶ ὅτι διὰ τῆς στάσεως ἀποξενούται τῶν συμπαθειῶν τῶν Δυνάμεων. Ἐν τούτοις ὁ ἐρεθισμὸς ἐναντίον τῆς Αὐστρίας ἐξακολουθεῖ. Σερβικὰ τινὰ φύλλα γράφουν ὅτι οἱ Σέρβοι μὴ δυνάμενοι νὰ πολεμήσουν τὴν Αὐστρίαν θὰ καταστρέψουν τὴν Βιέννην διὰ βομβῶν.

— Αὐθεντικαὶ εἰδήσεις ἐξ Ὁδῆσσοῦ ἀγγέλλουν ὅτι ἀφίκετο εἰς τὴν πόλιν ταύτην ἐκ Βε-

λιγραδίου ἐπανελθὼν ὁ Ρῶσος στρατηγὸς Λίποβατς. Εὐθὺς ἅμα τῇ ἐπανόδῳ του ἀπηύθυνε εἰς τοὺς Ρῶσους ἐθελοντὰς προκήρυξιν, δι' ἧς συνιστᾷ εἰς αὐτοὺς νὰ εἶνε ἔτοιμοι διὰ τὴν 15ην Ἰανουαρίου, ὅτε θ' ἀνχωρήσωσι κατευθυνόμενοι εἰς Βελιγραδίον. Οἱ πρῶτοι ἐκ τῶν ἐθελοντῶν θὰ ἐπιβῶσιν τοῦ ἀτμοπλοίου «Πρίγκηπος Γκαρίν», τὸ ὁποῖον θὰ προσεγγίσῃ εἰς Πύργον τῆς Βουλγαρίας, ὅθεν οἱ ἐθελονταὶ σιδηροδρομικῶς θὰ μεταβῶσιν εἰς Σερβίαν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐθελοντῶν ἀνέρχεται εἰς 40,000 μεταξὺ τῶν ὁποίων ὑπάρχουν 2,000 μέλη τῆς ὑψηλῆς ἀριστοκρατίας τῆς Ρωσίας. Μεταξὺ τῶν ὁποίων ὑπάρχουν οἱ στρατηγοὶ Σούμποπιτς, Κίριεφ καὶ Λίποβατς, ὁ πρίγκηψ Ἀρσένιος Καραγεώργεβιτς, 300 ἀξιωματικοί, 1,200 φοιτηταί, δύο ἔγγονοι τοῦ Τολστόι, ὁ πρίγκηψ Δεμιδῶφ, ὁ πρίγκηψ Ὀρλώφ καὶ ἄλλοι. Πάντα τὰ σχετικὰ πρὸς τὰς προμηθείας καὶ πολεμοφόδια ἀνέλαβε ἡ Πανσλαβιστικὴ Ἐταιρεία.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Λονδίνον, 26 Δεκεμβρίου. — Τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης πρὸς τοὺς «Τάιμς» λέγουν, ὅτι κατωρθώθη ἐπὶ τέλους νὰ ἐξακριβωθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων τῶν σεισμικῶν δονήσεων. Κατὰ τὰς πληροφορίες ταύτας οἱ νεκροὶ ἀνέρχονται εἰς ἑκατὸν πενήντα ἐξ ἑκατῶν. Οἱ ἀγγλικοὶ ἔρανοι, ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ὁποίων σημειοῦνται ὁ Βασιλεὺς, ἡ Βασίλισσα καὶ ὁ Διάδοχος διὰ τὸ ποσὸν 25 χιλιάδων φράγκων, ἀνῆλθον μέχρι τῆς ἐσπέρας τῆς χθὲς εἰς 70 χιλιάδας λίρας (1,750 χιλιάδας φράγκων). Ἐκ Παρισίων τηλεγραφοῦν, ὅτι ἡ ὀργανωθεῖσα διὰ μεθαύριον ἐσπερὶς εἰς τὴν Ὁπεραν μετὰ τὴν μελοποιηθεῖσαν «Μόναχ Βάννα» τοῦ Μαίτερλιγκ ὑπολογίζεται ν' ἀποφέρῃ περὶ τὰς 100 φράγκων.

Ρώμη. — Ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ Βασίλισσα παρεκάλεσαν δι' ἀπεσταλμένου των ὅπως μεταβῇ ἡ ἡ παρέλασις πρὸ τοῦ Κυρηναίου τῶν μαθητῶν καὶ τῶν μαθητριῶν τῆς Ρώμης, ἡ ὁποία εἶχεν ἀποφασισθῇ διὰ σήμερον, ἐπέτειον τῶν γενεθλίων τῆς Βασίλισσης. Ὁ Βασιλεὺς ἐξέφρασε τὴν γνώμην ὅτι αἰεὶ οὐδένα Ἰταλὸν ἐπιτρέπεται νὰ εὐχαριστῇ ἄλλον Ἰταλὸν δι' ἐκτέλεσιν καθήκοντος καὶ αἰεὶ οὐδέμιν Ἰταλίδαν. Ἐκεῖνο μόνον τὸ ὁποῖον αὐτὸς ὡς ἀρχηγὸς τοῦ ἔθνους συνιστᾷ εἶναι ὅπως οἱ πάντες ἐν τῷ κύκλῳ τῆς ἐνεργείας τον ἑκάστος συντελέσωσιν εἰς τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας τῶν παθόντων ἀδελφῶν. Ὁ Βασιλεὺς προσέφερεν ἐν συνόλῳ

μέχρι σήμερον ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν ἐν ἑκατομμύριον φράγκων. Τηλεγραφήματα ἐκ διαφόρων εὐρωπαϊκῶν πρωτευουσῶν ἀναφέρουν ἐγκώμια, τὰ ὁποῖα ὁ εὐρωπαϊκὸς Τύπος τινίζει ὑπὲρ τῆς Βασίλισσης τῆς Ἰταλίας. Αἱ δονήσεις γὰρ ἐξακολούθησαν σφοδρότεροι εἰς τὰ σεισμόπληκτα μέρη.

Λονδίνον. — Τὸ τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Ρούτερ τὸ σχετικὸν μετὰ τὸ συγκροτήθην τὴν Τρίτην ἀνθελληνικὸν συλλαλητήριον ἐν Κων(π)πλεϊ, εἰς τὸ ὁποῖον ἐγένετο λόγος περὶ ἀποκλεισμοῦ καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐμπορίου καὶ τοῦ ἐμπορίου τῶν προστατίδων τῆς Κρήτης Δυνάμεων, δὲν ἐδημοσιεύθη παρ' οὐδεμιᾶς Ἀγγλικῆς ἐφημερίδος. Εἶναι προφανές ὅτι εἶχον ἰδιαιτέρας πληροφορίας καὶ ὅς δὲν ἐπρόκειτο περὶ σοβαροῦ τινος, ἀλλὰ μόνον περὶ 200—300 Τουρκοκριτῶν. Εἶμαι εἰς θέσιν νὰ γνωρίζω ὅτι μεταξὺ τῶν ἡμειπισήμων ἐνταῦθα φιλελευθέρων κύκλων ἡ κρατούσα γνώμη εἶναι ὅτι ὁ ἑμβόδος καὶ αἱ συζητήσεις ἐπὶ τοῦ Κρητικοῦ ζητήματος εἶναι ὅχι μόνον ἐντελῶς περιτταί, καθόσον οὐδὲν ἐξαρτᾶται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ἀλλὰ καὶ ἐπιβλαβεῖς διὰ τὰ ἑλληνικὰ συμφέροντα.

Ἡ «Σημαία» φοβεῖται ταραχὰς καὶ ἐν Κρήτῃ ἀλλὰ καὶ ἐν Τουρκίᾳ ἐκ μέρους τῶν ἐκεῖ Ἑλλήνων, ἐὰν ἡ προκλητικὴ αὕτη στάσις τῶν Τούρκων ἐξακολουθήσῃ.

Ρώμη. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὅτι ὁ Μ. Βεζύρης εἰς ἐπιτροπὴν Ὁθωμανῶν παρουσιασθεῖσαν ἐνώπιόν του, ἐθεώρησεν ὅτι δὲν ὑπάρχει πιθανότης τὸ Κρητικὸν ζήτημα νὰ λυθῇ κατὰ τοὺς Ἑλληνικοὺς πόνους καὶ ἀπέκρουσεν ἐπομένως τὴν ἀνάγκην ἐμποικοῦ ἀποκλεισμοῦ τῆς Ἑλλάδος.

Ἐνεκα τῶν ἑορτῶν τοῦ νέου ἔτους δὲν θὰ ἐκδοθῇ φύλλον τὴν προσεχῇ ἑβδομάδι.

ΕΤΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ

γίνονται δεκαὶ ἀπὸ σήμερον
Συνδρομαὶ Ὁφείλουν δὲ οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ νὰ ἀποσείλωσι διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς καὶ τὴν συνδρομὴν αὐτῶν καὶ νὰ ἀπευθύνονται πρὸς τὸν συντάκτην κ. **Γ. Κ. Γάγαρη.**

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΛΟΥΜΗΣ
Γιατρός
ΤΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΕΙΩΝ
Κεντρικὸς Σταθμὸς (Περίβολος Βουλῆς)

Τύποις: **Π. Α. ΠΕΤΡΑΚΟΥ**

ΒΕΡΟΛΙΝΕΙΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

(Συνέχεια)

Ἀπὸ τὰς ἀρχὰς εἰσέτι τοῦ Φεβρουαρίου εἶχε συμβουλευεῖ νὰ σταματήσῃ ὁ Ἀγγλικὸς στόλος, συγχρόνως δὲ νὰ παύσουν καὶ αἱ ἐκ μέρους τῶν Ρῶσων ἐχθροπραξίαι· ἐπέτυχεν οὕτω μικρὰς χαλαρώσεως καὶ ἐνῷ ἡ Εὐρώπη ἐσιώπα, ἀκρωμένη μίαν φωνήν, ἥτις θὰ τὴν ἀπέσπασεν ἐκ τῶν ἀνησυχιῶν τῆς, ὠμίλησεν.

Ἐξέθηκεν ἐνώπιον τοῦ Ράιχσταγ τοῦ τί ἐβλεπε, τὸ τί ἤθελε. Πολὺ θαρραλέα πρωτοβουλία, ἥτις πρώτην φοράν ἴσως ἔκαμε τὸ διπλωματικὸν ἔργον, ἐν ἔργον φωτὸς καὶ τοῦ ἔδωκε τὰ προσόντα μιᾶς δημοσιότητος περισκεμμένης καὶ ὑπολογισμένης.

Ὁ ἐκπληκτικὸς ἐκεῖνος λόγος, ἡ συζήτησις, τῆς ὁποίας ὁ λόγος αὐτὸς εἶναι ἡ κορωνίς, ἀποτελοῦν ἐν τῷ συνόλῳ των μίαν τῶν σπουδαιοτέρων πράξεων τῆς νεωτέρας ἱστορίας, ἀφοῦ διακηρύττουν τὴν θέσιν καὶ τὸν προορισμὸν τῆς Γερμανίας ἐν Εὐρώπῃ, ἀφοῦ μεταξὺ ὧν τῶν προβλημάτων τῶν ἀφορώντων τὸ μέλλον καθορίζουν θέσεις, αἱ ὁποῖαι παρέμενον μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἀβέβαιαι. Ἡ τροπὴ τὴν ὁποίαν θὰ ἐλάμβανον ἐπὶ μακρὰ ἔτη αἱ παγκόσμιαι ὑποθέσεις ἀκόμη καὶ ἡ ἥττα τῶν Ρῶσων εἰς τὸ Μοῦκδεν, καὶ ἡ ἀπωτάτη ἀντι-

ζήλια Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας ἐκεῖ ἔχουν τὰς ἀρχὰς των.

Οἱ πρῶτοι ὅροι. — Εἰς τὸν πλατὺν καὶ πανεκτεταμένον λόγον του τὸν ἐν ταύτῳ ἀδρότατον καὶ μεστὸν σκέψεως ἀνεκοίνωσεν ἐν συντόμῳ τοὺς ὅρους τῆς ἀναχωρῆς, οἱ ὁποῖοι ἀνεκοινώθησαν ἐπισήμως εἰς τὰς Δυνάμεις: μεγάλη Βουλγαρία ἀνεξάρτητος ἀποτελουμένη κατὰ τὰς ἀναλογίας τὰς ὑποδειχθείσας ὑπὸ τοῦ συνεδρίου τῆς Κων(π)πόλεως ἀνεξαρτησία τοῦ Μαυροβουνίου, τῆς Σερβίας καὶ τῆς Ρουμανίας, μεταρρυθμίσεις ἐγκαθιστώσας ἐν εἶδος αὐτονομίας ἐν Βοσνίᾳ καὶ Ἑρζεγοβίνῃ πολιτικὴ ἀποζημίωσις εἴτε ἐδαφικὴ εἴτε χρηματικὴ. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῶν Δαρδανελίων, μία γενικὴ ἀόριστος ὑποχρέωσις τῆς Τουρκίας· ἡ ἐξῆς:

Ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης ὁ Σουλτάνος συμφωνεῖ νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Ρωσίας πρὸς διαφύλαξιν τῶν δικαιωμάτων καὶ συμφερόντων τῆς Ρωσίας εἰς τὰ στενὰ τοῦ Βασπόρου καὶ τῶν Δαρδανελίων.

Τοὺς ὅρους τούτους, οἱ ὁποῖοι ἐπρόξενον τὸσον μεγάλην ταραχὴν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, διεξῆλθεν ὁ ἀρχικαγγελάριος μετὰ ὑπερφορὰ ἀδικημάτων. Ἡ Γερμανία δὲν εἶχεν εἰς ὅλα ταῦτα παρὰ ἐν καὶ μόνον συμφέρον: νὰ παρεμποδίσῃ μίαν σύρραξιν εἰς τὴν ὁποίαν μοιραίως θὰ ἐνεπλέκετο ἡ Αὐστρουγγαρία. Τὸ νὰ διαφυλάξῃ τὰ συμφέροντα τῆς Αὐστρουγγαρίας ἦτον ἡ μόνη

σκέψις, ἥτις οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν ἄφινε τὸ πνεῦμα τοῦ ρήτορος. «Ἡ συμμαχία τῶν τριῶν Αὐτοκρατόρων» ἐρρίφθη τὴν φοράν αὐτὴν εἰλικρινῶς ὑπεράνω ὧν. Αἱ σχέσεις τῆς Γερμανίας μετὰ τῆς Ρωσίας ἐγένιναν ἀσφαλέσταται καὶ πιστόταται· ὁ πρίγκηψ Γκορτσάκωφ ἐγκωμιάσθη μετ' ἐμφάσεως, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἠθάρταντο τὴν δῆξιν τρομερὰς εἰρωνείας.

Ὅλοι ἐξοικονομήθησαν τοιοῦτοτρόπως μετὰ ἀληθῆ ἐπιστήμην διπλωματικὴν καὶ διὰ μέσου σαγηνευτικῶν ἐπιχειρημάτων, καταπληγῆς καὶ ταραχῆς τὸ ἀκροατήριον τοῦ ἡδυνήθη νὰ προβάλῃ ἐπὶ τέλους τὴν ἰδέαν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ συνεδρίου. Ἰδοὺ ἡ φρασολογία του: «Πάν ὅ,τι θὰ ἡδύνατο νὰ μεταβάλῃ τοὺς ὅρους καὶ τὰς συνθήκας τοῦ 1756 θὰ ἔχῃ ἀνάγκην ἀναμφιβόλως τῆς ἐπικυρώσεως τῶν ὑπογραφασῶν αὐτοὺς Δυνάμεων.

Διὰ τῶν ἀπλοιστάτων τούτων λέξεων ὁ Ἀρχικαγγελάριος ὑπέδελεν εἰς τὴν ἐτυμηγορίαν τῶν Δυνάμεων τὰς νίκας τῆς Ρωσίας.

Ἡ Ρωσία εἰδοποιήθη, ἀλλὰ δὲν ἡδύνατο πλέον νὰ ὀπισθοχωρήσῃ. Παρεδέχθη ὅχι μόνον τὴν ἰδέαν περὶ συνελεύσεως, ἀλλ' ὑπακούουσα ἴσως εἰς νέαν ὑπόθεσιν τῆς ματαιοδοξίας τοῦ Γορτσάκωφ, ἐξέφρασε τὴν προτίμησιν της διὰ νὰ γείνῃ συνέδριον καὶ ὅχι ἀπλῆ συνδιάσκεψις. Καὶ τὸ συνέδριον αὐτὸ νὰ γείνῃ ἐν Γερμανίᾳ, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Βίσμαρκ.

(Ἀκολουθεῖ)